

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Košice**  
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 803-12180/57/2015/Ber

Košice 27.04.2015



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**

**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 5011-29255/2007/Haj/571260107 zo dňa 10.09.2007, v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 4276-15979/2008/Haj/571260107/Z1 zo dňa 12.05.2008, č. 1085-9475/2009/Haj/571260107/Z2 zo dňa 22.03.2009, č. 8542-33290/2010/Haj/571260107/Z3 zo dňa 15.11.2010, č. 5074-13124/57/2011/Haj/571260107/Z4 zo dňa 20.05.2011, č. 7591-11031/2013/Hut/571260107/Z5 zo dňa 22.05.2013, č. 6607-33842/2013/Ber/571260107/Z6 zo dňa 13.12.2013 a č. 3551-19686/2014/Ber/571260107/Z7 zo dňa 07.07.2014 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

**„Závod na výrobu domácich spotrebičov – Lakovňa“**

**WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r. o., odštepný závod, výroba domácich spotrebičov**  
**Poprad, Hlavná 1, 058 01 Poprad**  
okres: Poprad

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno:

**WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r. o.**

sídlo:

**Galvaniho 17/C, 820 09 Bratislava**

IČO:

**35 796 570**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:**

**a) v oblasti ochrany ovzdušia**

- udelenie súhlasu na zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

**Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:**

**1) V časti „II. Podmienky povolenia“, v kapitole „A. Podmienky prevádzkovania“, v podkapitole „4. Technicko-prevádzkové podmienky“ sa bod 4.2 nahrádza nasledovným znením:**

- 4.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých dochádza alebo môže dôjsť k priamemu alebo nepriamemu vypusteniu znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade:
- so súborom TPP a TOO „Lakovňa“ schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 803-12180/57/2015/Ber zo dňa 27.04.2015,
  - s prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,
  - s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
  - s projektom stavby.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného IŽP Košice rozhodnutím č. 5011-29255/2007/Haj/571260107 zo dňa 10.09.2007 v znení neskorších zmien pre prevádzku, na základe žiadosti WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r. o., odštepný závod, výroba domácich spotrebičov Poprad, Hlavná 1, 058 01 Poprad, zo dňa 15.01.2015.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť o udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ pre prevádzku „Závod na výrobu domácich spotrebičov – Lakovňa“.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia dňa 15.01.2015 na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Nakoľko predmetom konania o zmene integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 5 a 6 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od ústneho pojednávania a niektorých náležitostí žiadosti podľa § 7 ods. 1 písm. a) a ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Konanie bolo prerušené rozhodnutím IŽP Košice č. 803-2253/2015/Ber/571260107/PK zo dňa 27.01.2015 doručeným prevádzkovateľovi dňa 02.02.2015, ktorým IŽP Košice vyzval prevádzkovateľa na doplnenie žiadosti o označenie účastníkov konania, ktorí sú prevádzkovateľovi známi a doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Zb. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov (Čl. II. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ).

Účastník konania požiadal listom doručeným na IŽP Košice dňa 02.02.2015 o zníženie správneho poplatku o 50 % za vydanie zmeny integrovaného povolenia. IŽP Košice vzhľadom na plánovaný rozsah zmeny integrovaného povolenia súhlasil so znížením správneho poplatku a znížil správny poplatok na 250 eur listom č. 803-3360/57/2015/Ber zo dňa 04.02.2015.

Dňa 02.03.2015 prevádzkovateľ písomne doplnil žiadosť v súlade s rozhodnutím IŽP Košice č. 803-2253/2015/Ber/571260107/PK zo dňa 27.01.2015, vrátane dokladu o zaplatení správneho poplatku. Prevádzkovateľ zaplatil správny poplatok podľa Splnomocnenia bodu 1 položky 171a písm. c) Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 250 eur prevodom z účtu dňa 12.02.2015.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ustanovením § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r. o., Galvaniho 17/C, 820 09 Bratislava, WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r. o., odštepný závod, výroba domácich spotrebičov Poprad, Hlavná 1, 058 01 Poprad, s.r.o., Mesto Poprad a dotknutý orgán Okresný úrad Poprad, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, o začatí konania listom č. 803-7179/57/2015/Ber zo dňa 11.03.2015, doručeným v dňoch 16. a 17.03.2015.

Zároveň požiadal dotknutú obec – Mesto Poprad, aby v súlade s ustanovením § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnilo žiadosť prevádzkovateľa na svojej úradnej tabuli na dobu 15 dní a zverejnilo výzvu osobám, ktoré majú právo byť zainteresovanou verejnosťou, dokia môžu podať prihlášku a výzvu verejnosti, dokia sa môžu vyjadriť. Mesto Poprad zverejnilo na úradnej tabuli v termíne od 23.03.2015 do 07.04.2015 podstatné údaje o podanej žiadosti, výzvu osobám, ktoré majú právo byť zainteresovanou verejnosťou a výzvu verejnosti, dokia sa môžu vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti. V lehote do 30 dní od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, nebola podaná prihláška osoby, ktorá má byť zainteresovanou verejnosťou ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

IŽP Košice v súlade s ustanovením § 11 ods. 3 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnil na úradnej tabuli IŽP Košice od 13.03.2015 do 14.04.2015 žiadosť, výzvu osobám, ktoré majú právo byť zainteresovanou verejnosťou a výzvu verejnosti, dokia sa môžu vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti a súčasne tieto údaje zverejnil aj na internetovej stránke [www.sizp.sk](http://www.sizp.sk). V lehote do 30 dní od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti

a osobám, nebola podaná prihláška osoby, ktorá má byť zainteresovanou verejnosťou ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

Nakoľko 60 dňová lehota na vydanie zmeny integrovaného povolenia by uplynula dňa 13.04.2015, čo je pred lehotou na písomné prihlásenie sa za účastníka konania a doručenie vyjadrenia k prerokováanej veci na základe zverejnenia, ktorá by uplynula dňa 22.04.2015, v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. c) až e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ IŽP Košice požiadala MŽP SR, odbor ochrany ovzdušia, listom č. 803-9483/57/2015/Ber zo dňa 31.03.2015 o predĺženie lehoty na vydanie predmetného rozhodnutia podľa § 19 ods. 4 zákona č. 39/2014 Z. z. o IPKZ. Lehota na vydanie rozhodnutia bola predĺžená MŽP SR, listom č. 18445/2015 zo dňa 13.04.2015 o 30 dní, t. j. do 13.05.2015.

Dňa 07.04.2015 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Mesta Poprad, zastúpeného primátorom, listom č. 18404/3464/2015 OÚR-St zo dňa 30.03.2015, v ktorom mesto Poprad nemalo námietky a pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

IŽP Košice vyhovel žiadosti prevádzkovateľa v plnom rozsahu a udelil mu súhlas na zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku nezmení stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová  
riaditeľka inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r. o., Galvaniho 17/C, 820 09 Bratislava,
2. WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r. o., odštepný závod, výroba domácich spotrebičov Poprad, Hlavná 1, 058 01 Poprad
3. Mesto Poprad, zastúpená primátorom, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 42 Poprad

**Na vedomie:**

1. Okresný úrad Poprad, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, Partizánska 690/87, 058 01 Poprad